CERTIFICADO DE GARANTIA

CERTIFICADO DE GARANTÍA

GARANTIA A PARTIR DESTA DATA: ____/____/_____

GARANTÍA A PARTIR DE ESTA FECHA: ____/____/_____

A Xpeto concede a garantia a este produto por ela fabricado e/ou comercializado pelo período de 360 dias (trezentos e sessenta dias), contando a partir da data da nota fiscal de compra, desde que o mesmo tenha sido instalado conforme as orientações.
Durante o período estipulado, a garantia cobre a mão-de-obra e as peças utilizadas no reparo de defeitos devidamente constatados como sendo de fabricação.
Somente o pessoal da Xpeto está habilitado a reparar defeitos cobertos pela garantia.

Xpeto concede garantía a este producto por ella fabricado y/o comercializado por el período de 360 días (trescientos sesenta días), contando a partir de la fecha de la factura fiscal de compra, desde que éste haya sido instalado de acuerdo con las orientaciones.
Durante el período estipulado, la garantía cubre mano de obra y piezas utilizadas en el reparo de defectos debidamente constatados como siendo de fabricación.
Solamente los empleados de Xpeto están habilitados a reparar defectos cubiertos por la garantía.

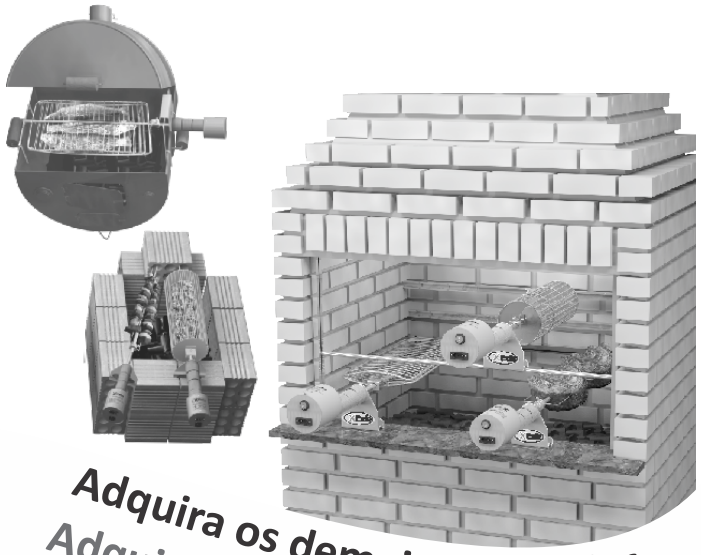
O PRODUTO PERDE A GARANTIA QUANDO:
. A instalação ou utilização do produto estiver em desacordo com as recomendações existentes no MANUAL DE INSTRUÇÕES.
. O produto sofre qualquer dado causado por acidentes, quedas, agentes da natureza, maus tratos, ou ainda alterações ou consertos realizados por pessoas não autorizadas pelo fabricante.
. Os defeitos forem provocados pela utilização de rede elétrica imprópria, ou sujeita a flutuações excessivas.

EL PRODUCTO PIERDE LA GARANTÍA CUANDO:
. La instalación o uso del producto esté en desacuerdo con las recomendaciones existentes en el MANUAL DE INSTRUCCIONES.
. El producto sufra cualquier daño causado por accidentes, caídas, agentes de la naturaleza, malos tratos, o aún cambios o reparos hechos por personas no autorizadas por el fabricante.
. Los defectos sean provocados por el uso de red eléctrica impropia, que tenga excesivas alteraciones.

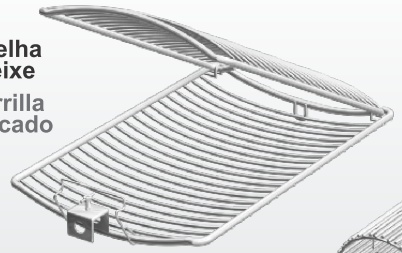
A GARANTIA NÃO COBRE:
. Transporte e remoção de produtos para o SERVIÇO TÉCNICO.
. Despesas de viagens e estadias decorrentes do atendimento técnico.
. Reparos necessários, incluindo troca de peças, em caso de utilização de peças de reposição não originais de fábrica que venham a prejudicar o perfeito funcionamento do produto, ou quando o defeito for causado pela utilização de REDE ELÉTRICA com condições inadequadas.

LA GARANTÍIA NO CUBRE:
. Transporte y remoción de productos para el SERVICIO TÉCNICO.
. Gastos de viajes y hospedajes provenientes de la atención técnica.
. Reparos necesarios, incluyendo cambio de piezas, caso se usen piezas de repuesto no originales de fábrica que vengan a perjudicar el perfecto funcionamiento del producto, o cuando el defecto sea causado por uso de RED ELÉCTRICA con condiciones inadecuadas.

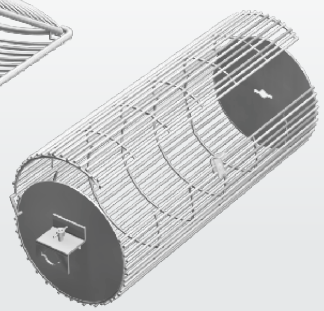
Adaptável em qualquer churrasqueira
Adaptable a cualquier parrilla



Adquira os demais Acessórios
Adquiera los demás accesorios



Grelha Peixe
Parrilla Pescado



Grelha Cesto
Parrilla Canasto

Espetinho Longo (40cm)

Pincho Largo (40cm)

www.xpeto.com.br
comercial@xpeto.com.br
(47) **3422-2645**

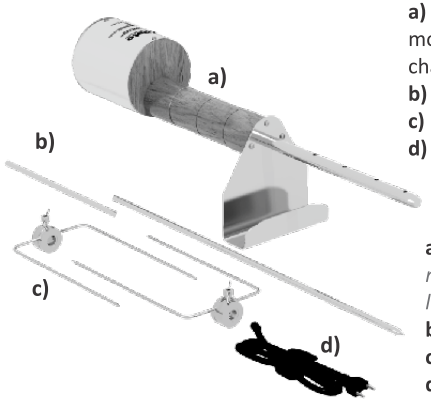
MANUAL
DE INSTRUÇÕES
DE INSTRUCCIONES

Xpeto®
Espeto Portátil Giratório

Espeto Portátil Giratório
Pincho Portátil Giratorio

PEÇAS QUE ACOMPANHAM O XPETO

PIEZAS QUE ACOMPAÑAN XPETO



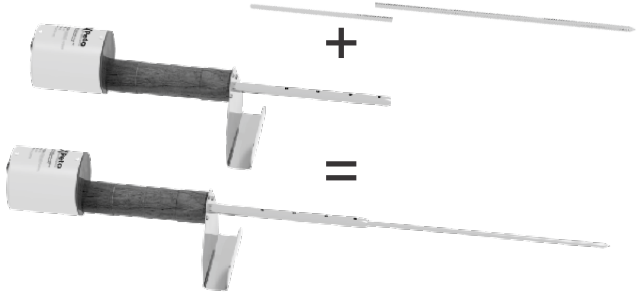
a) 1 Cabo de madeira com motor, suporte metálico, chave liga/desliga
b) 1 Espeto Longo Bi partido
c) 2 Espetos Duplos Pequenos
d) 1 Cabo de Força

a) *1 Mango de madera con motor, soporte metálico llave prende/apaga*
b)*1 Pincho Largo*
c)*2 Pinchos Dobles Pequeños*
d)*1 Cable de Fuerza*

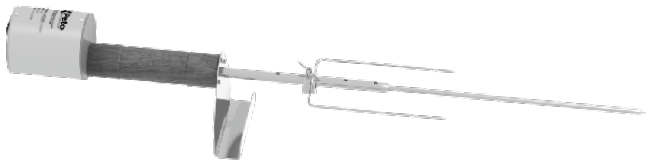
MONTAGEM

MONTAJE

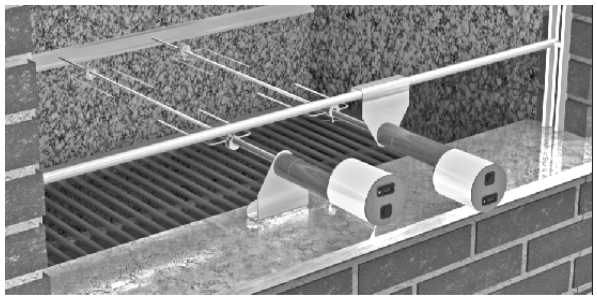
1. Encaixe o espeto na peça que contém o cabo de madeira.
1. *Encaje el pincho en la pieza que contiene el mango de madera.*



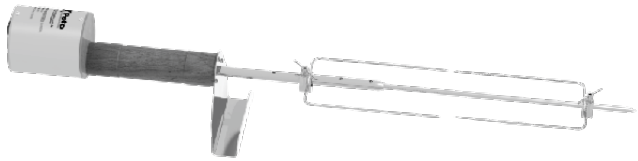
2. Logo após, coloque o espeto duplo pequeno, a que possuir o maior diâmetro do furo na peça já montada com o espeto e o cabo.
2. *Luego, ponga el pincho doble pequeño, el que tenga el mayor diámetro del orificio en la pieza ya montada con el pincho y el mango.*



3. Regule a profundidade para a sua churrasqueira. Para tal, apóie a parte metálica do cabo na base da churrasqueira e a ponta do espeto no fundo da churrasqueira e faça a regulagem.
3. *Ajuste la profundidad para su parrilla. Para tal, apoye la parte metálica del mango en la base de la parrilla y la punta del pincho en la parte inferior de la parrilla y haga el ajuste.*



4. Encaixe o outro espeto duplo pequeno, com orifício de menor diâmetro na peça já montada. Observe que os espetos deverão estar alinhados.
4. *Encaje el otro pincho doble pequeño, con orificio de menor diámetro en la pieza ya montada. Observe que los pinchos deben estar alineados.*

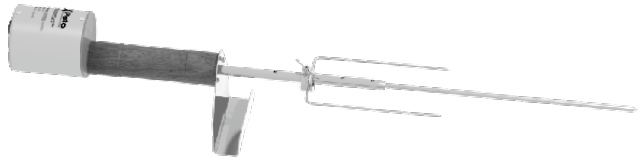


5. Aperte os parafusos, conecte o cabo de força na parte traseira do cabo de madeira.
5. *Apriete los tornillos, conecte el cable de fuerza en la parte posterior del mango de madera.*
6. O espeto giratório (Xpeto) está montado.
6. *El picho giratorio (Xpeto) está montado.*

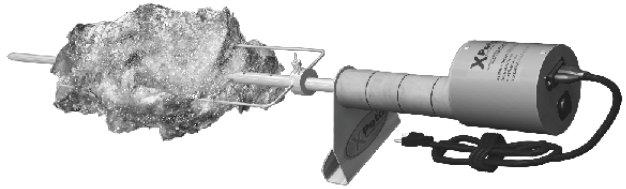
UTILIZAÇÃO

UTILIZACIÓN

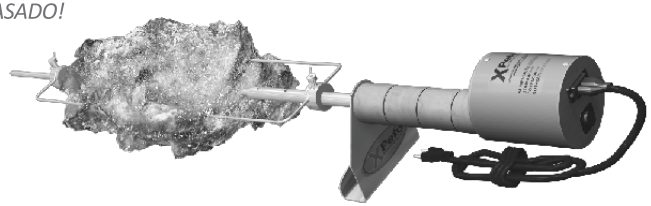
1. Encaixe primeiramente o espeto duplo, que fica mais próximo do cabo de madeira já devidamente espetada no espeto principal.
1. *Encaje primeramente el picho doble, que queda más cercano al mango de madera ya debidamente pinchado en el pincho principal.*



2. Para o funcionamento do Xpeto é necessário colocar a carne corretamente. Faça uma distribuição com que o peso fique equilibrado no espeto.
2. *Para que Xpeto funcione es necesario que la carne se ponga correctamente. Haga una distribución en la que el peso quede equilibrado en el pincho.*



3. Após o primeiro procedimento, encaixe o segundo espeto duplo, na parte oposta ao cabo de madeira, para que o conjunto possa ficar firme.
Feito isso, posicione o Xpeto na churrasqueira, ligue o plugue do cabo de força à energia elétrica ou na bateria para o Xpeto 12v e BOM CHURRASCO!
3. *Luego del primer procedimiento, encaje el segundo pincho doble, en la parte opuesta al mango de madera, para que el kit quede firme.*
Hecho esto, posicione Xpeto en la parrilla, enchufe el plug del cable de fuerza a la energía eléctrica o en la batería para el Xpeto 12v y ¡BUEN ASADO!



CUIDADOS ESPECIAIS

CUIDADOS ESPECIALES

• Certifique-se que a carne que será espetada no Xpeto, não exceda 3 kg (três quilogramas).
• ANTES DE CONECTÁ-LO À ENERGIA ELÉTRICA, CERTIFIQUE-SE DA VOLTAGEM (110V, 220V).
• Mantenha fora do alcance das crianças. Conjunto elétrico e com pontas afiadas.
• Ao utilizar o Xpeto na churrasqueira, mantenha a parte contendo o motor (extremidade de cabo de madeira) fora do alcance do fogo.
• Manter o cabo de força (cabo elétrico e p/bateria) fora do alcance do fogo.
•Ao lavar o Xpeto, certifique-se de que a parte contendo o motor (extremidade do cabo de madeira) não será molhada. Para limpar esta parte, utilize um pano úmido.
JAMAIS MERGULHE A PARTE DO MOTOR NA ÁGUA, OU COLOQUE EMBAIXO DE ÁGUA CORRENTE.
•Certifíquese de que la carne que será pinchada en Xpeto, no exceda 3 kg (tres quilogramos).
•ANTES DE CONECTARLO A LA ENERGÍA ELÉCTRICA, CERTIFÍQUESE DEL VOLTAJE (110V, 220V).
•Mantenga fuera del alcance de niños. Kit eléctrico y con puntas afiladas.
•Cuando use Xpeto en la parrilla, mantenga la parte que contiene el motor (extremidad de mango de madera) fuera del alcance del fuego.
•Mantener el cable de fuerza (cable eléctrico y p/batería) fuera del alcance del fuego.
•Al lavar Xpeto, certifíquese de que la parte con el motor (extremidad del cable de madera) no se moje. Para limpiar esta parte, use un paño húmedo.
JAMÁS META LA PARTE DEL MOTOR EN EL AGUA, O PONGA EN EL AGUA CORRIENTE